

Donnerstag, 2. Juli 2026

NEUE FRICKTALER ZEITUNG & fricktal.info

Wir sind Fricktal.
NEUE FRICKTALER ZEITUNG

FRICKTALER WOCHE

SCHATZSUCHE

by **RAIFFEISEN**
Die Fricktaler Raiffeisenbanken



Auf zur grossen Schatzsuche!

Vom 4. Juli bis 11. Oktober 2026

Die Schatzsuche – so geht's:

Entdecke spielerisch reizvolle Landschaften und faszinierende Ecken von Mumpf und Eiken. Die «Neue Fricktaler Zeitung» und die «Fricktaler Raiffeisenbanken» laden Dich zu zwei spannenden Entdeckungstouren ein.



Mumpf



Eiken

Entdecke die schönen Winkel und Landschaften in Mumpf und Eiken.

Fotos: zVg

Wähle eine Route

Suche den Startpunkt auf der Karte und folge den Anweisungen. Orientiere Dich an den durchnummerierten Bildern und den schriftlichen Hinweisen Deiner Route.

Knacke den Code

Unterwegs erwarten Dich schöne Aussichten und wichtige Zahlen. Sammle diese Zahlen, beobachte genau und rechne flink. So löst Du die Rätsel und kommst dem Schatz näher.

Und nicht vergessen: Notiere Deine Zahlen auf der Karte, denn sie bilden am Schluss den Zahlencode – den Schlüssel zum Schatz.

Schatztruhe gefunden?

Dann schliesse sie auf. Du entnimmst eine Postkarte und füllst sie aus. Dank der ausgefüllten Postkarte nimmst Du an der Verlosung der Monats- sowie der Hauptpreise teil. Gewinne den Goldschatz! Alles Weitere auf oder in der Schatzkiste.

Wichtig: Stift mitnehmen!

- Während der Schatzsuche müssen immer wieder Zahlen notiert werden.
- Wir verhalten uns gegenüber der Natur, Flora und Fauna respektvoll!



Die Karte ist auf www.nfz.ch zum Downloaden bereit.

Gemeinde Mumpf



Restaurant
Fähry-Mumpf

Gemeinde Eiken



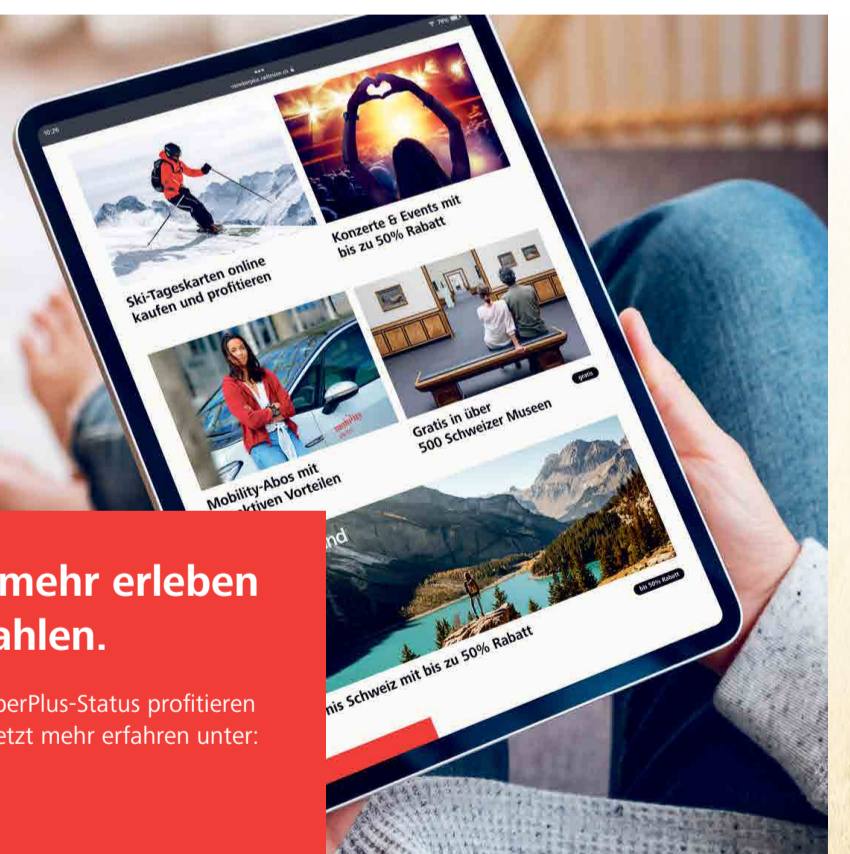
Volg
frisch und fründlich

RAIFFEISEN

MEMBER PLUS

Mit MemberPlus mehr erleben und weniger bezahlen.

Als Raiffeisen-Mitglied mit MemberPlus-Status profitieren Sie von vielen Freizeitvorteilen. Jetzt mehr erfahren unter: raiffeisen.ch/memberplus



Lokal einkaufen & profitieren

Mit einem Einkauf in der Region profitieren Sie von kurzen Anfahrtswegen, persönlichen Ansprechpartnern und Sie unterstützen Arbeitsplätze und Lehrstellen in der Region Frick-Laufenburg!



Fürs Fricktal

GEWERBE REGION FRICK-LAUFENBURG unterstützt als Sponsor viele Sport- und Kultur-Events in der Region – und ist Mitorganisator der Weihnachtsmärkte in Frick und Laufenburg. Mit Ihrem Einkauf bei unseren Mitgliedfirmen unterstützen Sie somit auch unser Engagement für ein lebendiges und attraktives Fricktal.

GEWERBE REGION FRICK-LAUFENBURG

geref.ch
verkauf-dienstleistungen.ch
bauhandwerk.ch

Start

Eiken



1 Die Schatzsuche beginnt bei der Kirche. Von hier aus läufst Du die Strasse nach oben, vorbei an Volg und Raiffeisenbank. Kurz danach biege rechts in die Bergstrasse, gleich danach links ab.

1

4 Bei der Verzweigung weiter unten läufst Du rechts weiter. Du läufst bis zur Kirche weiter und biegest links über den Kirchplatz zur Hauptstrasse ein. Halte Dich dann rechts auf dem Trottoir bis zum Fussgängerstreifen, überquere die Strasse und folge dem Wegweiser bis zur bunt bemalten Eisenbahnunterführung.



4

5 Gehe durch die bunt bemalte Unterführung auf die andere Seite der Geleise. Dann rechts die Rampe nach oben wählen. Von hier aus halte Dich links bis zur Hauptstrasse. Du folgst nun dem Bach entlang in Richtung der ausgeschilderten Sportanlagen/Sporthalle.



5

8 Es geht weiter nach links, später dann erneut links. Du gelangst an ein Schild mit «Bitte an Reiter...». Hier links dem Weg folgen und schon bald findest Du Dich am Waldrand. Folge diesem rechts auf dem Naturweg. Bleibe auch bei der nächsten Verzweigung rechts.



8

Route
Eiken



«Die Naturnah»

Naturnah, viel Wald und Landschaft.

Nicht kinderwagentauglich
Zeit: rund 2,5 Stunden
Strecke: 5,5 Kilometer

9 Du kommst wieder in den Wald hinein und folgst dem Weg hinunter bis zum Waldrand. Halte Dich rechts. Bald erblickst Du links von Dir einen kleinen Schrebergarten. Laufe geradeaus weiter. Der Feldweg geht über in eine Teerstrasse. Links unten befindet sich der Platz des FC Eiken. Laufe entlang der kurvigen Teerstrasse bis zu diesem Platz hinunter.

9



10



10 Beim Parkplatz der Sportanlage angelangt, siehst Du geradeaus eine Brücke, der gleich eine weitere folgt. Überquere beide, biege zuerst rechts in den Bachweg, dann gleich links in den Blaienweg ein. Notiere die erste Zahl, die hier auf der Strasse für die erlaubte Geschwindigkeit angegeben ist. Es ist die vierte und letzte Ziffer beim Zahlencode.

11



11 Gehe weiter bis zum Bahnübergang und überquere diesen. Halte Dich rechts immer in Richtung Kirche. Gehe bis zum Ende der Wartstrasse, dann biege links Richtung Hauptstrasse ab. Diese musst Du überqueren. Laufe an der Kirche vorbei bis zum Volg. Hier befindet sich die Schatzkiste. Gib den Code in das Zahlenschloss ein.

7 Bei der nächsten Verzweigung rechts, dann links den Hubertusweg zum Wald hinauf. Folge dem Wanderweg, er leitet Dich bald rechts über ein kurzes Stück Wiese in den Wald hinein. Es geht nun eine Weile über Stock und Stein nach oben. Du kommst an einen Waldplatz mit Tischen und Bänken. Von hier aus blickst Du auf ein gelb bemaltes Gebäude mit Simpson-Figuren. Die wievielte Realklasse hat sich hier verewigt? Es ist die dritte Ziffer im Zahlencode.

7



6 Du kommst zur Autobahnbrücke. Vor dieser befindet sich auf rechter Seite ein schöner Spielplatz mit Verweilmöglichkeiten. Laufe danach über die Autobahnbrücke, um dann rechts nach oben weiterzugehen.



6

3 Du folgst weiter dem Trampelpfad und läufst direkt auf die Lourdes-Grotte zu. Rund um die Marienfigur sind eiserne Kerzenhalter im Fels eingelassen. Zähle sie und notiere die Zahl. Es ist die zweite Ziffer im vierstelligen Zahlencode für die Schatzkiste.

Nun gehst Du zurück auf den Weg und nimmst den geteerten Weg talabwärts. Links von Dir befindet sich der Kreuzweg.

3



2



2 Du siehst rechts von Dir eine Mauer, bei deren Öffnung wählst Du den Trampelpfad, der Dich in einer Rechtskurve über eine Wiese nach oben führt. Du kommst zu einer Holzbank. Von hier aus siehst Du bereits auf das Dorf hinunter. Eine passende, erste Gelegenheit für ein Selfie. Mache es und schicke es an redaktion@nfz.ch mit Betreff «Schatzsuche Eiken» und einer kurzen Beschreibung der abgebildeten Personen. Gehe noch ein paar Schritte weiter aufwärts, Du siehst jetzt in der Ferne einen grossen Kamin mit weissen und roten Streifen. Zähle die weissen Streifen. Es ist die erste Ziffer beim Zahlencode.

Wanderlehrpfad
Eiken



Code für Schatzkiste

Ziel



Start
Mumpf



1 Gestartet wird beim Campingplatz. Gehe von diesem am Rhein entlang Richtung Dorf. Folge dem Wanderwegzeichen.



2 Du kommst schon bald zu einem Bänkchen. Erste Gelegenheit für ein Selfie. Mache es und schicke es an redaktion@nfz.ch mit Betreff «Schatzsuche Mumpf» und einer kurzen Beschreibung der abgebildeten Personen. Beim Pontonierdepot steht in welchem Jahr der Verein 100 Jahre alt geworden ist. Notiere die letzte Zahl der vierstelligen Jahreszahl. Es ist die erste Ziffer des Zahlencodes bei der Schatzkiste am Zielort.

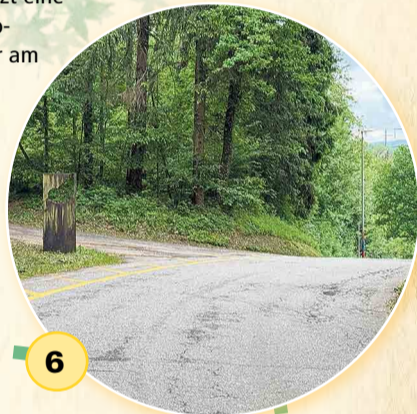


3 Du läufst noch ein kurzes Stück am Rhein entlang und kommst an eine Bachbrücke. Überquere sie und gehe links Richtung Hauptstrasse weiter. Nutze hier bitte den Fussgängerstreifen, um die Strassen-seite zu wechseln.



4 Nun links und gleich darauf rechts bis zur grossen Autobahnunterführung. Ein Fussweg führt von dieser rechts nach oben. Links von Dir erblickst Du auf der anderen Strassenseite das Dorfmuseum. Notiere die Hausnummer, die darauf steht. Es ist die zweite Ziffer für das Zahlenschloss.

6 Du befindest Dich jetzt eine Zeitlang auf einer Tempo-30-Strasse. Bleibe immer am Strassenrand. Bei der grossen Tafel mit dem ausgestanzten Vogel biegst Du links in einen nach oben führenden Mergelweg ab.



5 Folge dem Weg weiter aufwärts. Du läufst an der Schule Kapf vorbei. Bei der nächsten Verzweigung gehe rechts und nach unten in Richtung des auf einem Wegschild angeschriebenen Bahnhofs weiter.



7 Nach einer längeren Strecke, kurz vor dem Waldrand oben, zeigt Dir der Wanderwegweiser nach rechts unten Deine neue Richtung an. Du befindest Dich jetzt auf einem schmalen Trampelpfad. Am Waldrand angekommen, befindet sich rechts die Hunde- und Katzenpension Röti. Gehe an dieser vorbei nach unten weiter. Rechts von Dir siehst Du den Rhein.



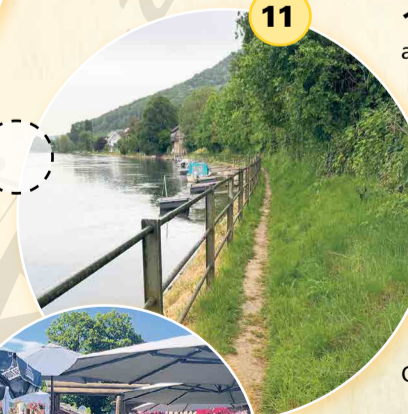
8 Du folgst nun der Bahnlinie bis zur Brücke und überquerst sie. Auf der anderen Seite ist eine Metallstange mit einer zweistelligen Nummer darauf. Notiere die erste Ziffer, es ist die dritte im Zahlencode.



10 Laufe bis zur Hauptstrasse, biege hier links ab und überquere sie gleich darauf bei der Fussgängerinsel vorsichtig. Du siehst rechts einen Bunker. Bei diesem geht ein Fussweg hinunter zum Rhein.



9 Laufe nun weiter zum Bahnhof und an diesem vorbei bis zum Strassenende. Hier überquerst Du links die Autobahnbrücke.



11 Beim Rhein unten führt Dich der Uferweg rechts an einem alten Gebäude vorbei. Bei diesem befindet sich rheinseitig eine Tafel. Notiere bei der darauf abgebildeten Zahl die dritte Ziffer. Es ist die vierte im Zahlencode für das Schatzkisten-Schloss. Der Uferweg führt Dich nun vorbei an schönen Verweilplätzen zurück zum Campingplatz. Mache von unterwegs nochmals ein Selfie. Schicke es an redaktion@nfz.ch mit Betreff «Schatzsuche Mumpf» und einer kurzen Beschreibung der abgebildeten Personen. Beim Campingplatz befindet sich auch die Schatzkiste in der Gartenwirtschaft Fähry-Mumpf mit dem Zahlencode.

Route
Mumpf



«Alles im Fluss»

Viel Rhein und schöne Waldlandschaft.

Nicht kinderwagentauglich
Zeit: rund 2 Stunden
Strecke: 4,5 Kilometer

Dorfmuseum
Mumpf

Rheinfähre
Mumpf



1 2 3 4
Code für Schatzkiste



Ziel



Wir sind Fricktal.
NEUE FRICKTALER ZEITUNG

FRICKTALER WOCHE

SCHATZSUCHE

by **RAIFFEISEN**
Die Fricktaler Raiffeisenbanken



Auf zur grossen Schatzsuche!

OAK BERRY

Fantastisch! Frisch!

New

ST. JAKOB-PARK SHOPPING CENTER

Weiter rätseln? Auf unseren Perimukwegen!

www.perimuk.ch

jurapark aargau

Getränkehandel · Festlieferungen · Landw. Lohnarbeiten

URS MÜLLER MUMPF

079 657 35 54

metzgereimüller
muellerwurst.ch

REGIONAL. HANDGEMACHT. LECKER!

DAS FRICKTALER SNACKWÜSTLI-QUIZ

Teste dein Wissen rund um unser Fricktaler Snackwurstli!

- Woher stammt das Fleisch für unsere Fricktaler Snackwurstli?
 - Aus Übersee
 - Aus der Region Fricktal
 - Aus verschiedenen Ländern Europas
- Was macht ein Snackwurstli besonders praktisch?
 - Es muss zuerst gekocht werden
 - Es eignet sich perfekt für unterwegs
 - Es wird nur zuhause gegessen
- Welcher Begriff passt am besten zu den Fricktaler Snackwurstli?
 - Regionalität
 - Tiefkühlkost
 - Fast Food

Der kleine Genuss aus dem Fricktal!

MITMACHEN & GEWINNEN!
Unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, die das Rätsel richtig beantwortet, verlosen wir 5 Gewinnerinnen oder Gewinner. Jede Gewinnerin bzw. jeder Gewinner erhält ein Päckli Fricktaler Snackwurstli gratis. Abzuholen in der Metzgerei Müller in Stein.

5x PÄCKLI FRICKTALER SNACKWÜSTLI GRATIS!

LÖSUNG EINSENDEN!
Schicke uns einen Screenshot mit deinen Antworten an: info@muellerwurst.ch

FRICKTALER SNACKWÜSTLI
Regionaler Genuss, handwerkliche Herstellung

VIEL SPASS BEIM RÄTSELN & GENIESSEN!

Klein in der Grösse – gross im Geschmack!

Gewinne den Goldschatz!

Wenn Du auf mindestens einer Schatzsuche-Route erfolgreich bist und die Karte ausgefüllt abgegeben hast, dann nimmst Du an der Hauptverlosung von sechs Goldvreneli teil.

Daneben hast Du noch weitere Gewinnchancen:

Ende jeden Monats verlosen wir unter allen Einsendungen diverse Gutscheine.

So, und nun drücken wir Dir die Daumen – und wünschen viel Vergnügen auf der Schatzsuche.

Neue Fricktaler Zeitung
Die Fricktaler Raiffeisenbanken

Schatz



Maier

Mitteldorf 8 | 4314 Zeiningen
Mo-FR 06.00-18.30 Uhr
Sa 7-12.30 Uhr
So 8-12.30 Uhr

NEUE Räumlichkeiten
Ab dem 9. Juli 2026

Maier Zeiningen
Café Bäckerei Konditorei

www.beck-maier.ch